

引导·链接·启示·积累

小学生新课标必读经典文库

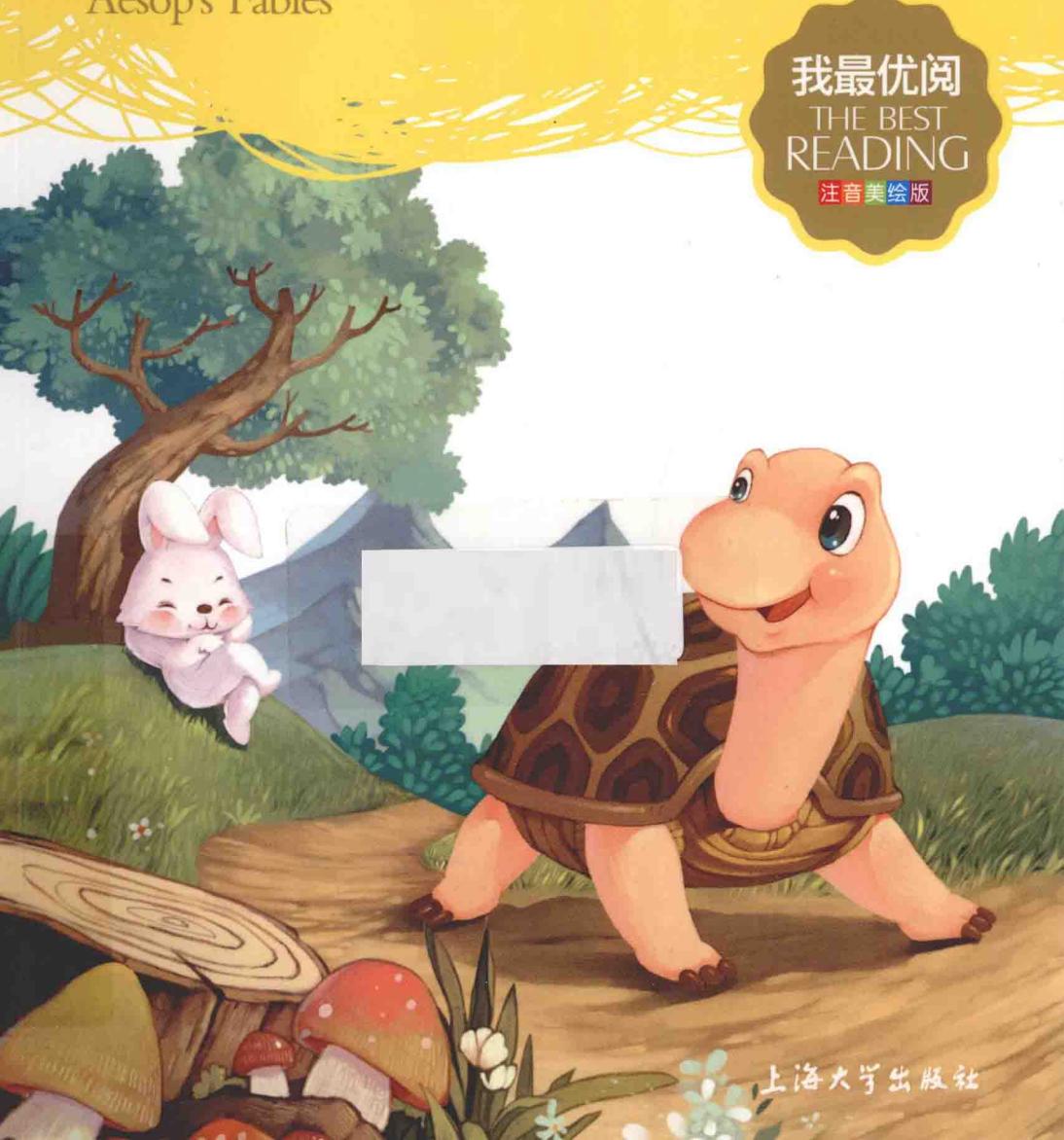
主编：钟书

伊索寓言

Aesop's Fables

我最优阅
THE BEST
READING

注音美绘版



上海大学出版社

小学生新课标必读经典文库

伊索寓言

Aesop's Fables

主编：钟书



引导 | 链接 | 启示 | 悟果

我最优阅

THE BEST
READING

注音美绘版

上海大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

伊索寓言 / 钟书主编. -- 上海 : 上海大学出版社,
2014. 7

(我最优阅)

ISBN 978-7-5671-1372-5

I. ①伊… II. ①钟… III. ①寓言 - 作品集 - 古希腊
IV. ①I545.74

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第133581号

伊索寓言

引导 灵感 启示 积累

我最优阅
THE BEST
READING
注音美绘版

主 编 钟 书

责 编 钟 谨

出 版 上海大学出版社

印 刷 深圳市鑫雁邮电印刷包装有限公司

(深圳市龙岗区南湾街道丹竹头社区立信北路68号)

开 本 670mm × 880mm 1/16

印 张 13

版 次 2014年7月第1版

印 次 2014年7月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5671-1372-5

定 价 13.80元

如有印、装质量问题影响阅读, 请直接与承印者联系调换。

目录

MULU

- 001 蚂蚁和蝉
- 004 乌鸦学鹰
- 006 徒劳的寒鸦
- 009 城里老鼠和乡下老鼠
- 012 青蛙和老鼠
- 016 兔子和青蛙



- 019 龟兔赛跑
- 023 乌龟和野鸭
- 026 仓库的鼬鼠
- 029 猴子和海豚
- 032 黄鼠狼的舌头
- 034 野驴和狼

目录

MULU

- 037 狼和狗
- 041 狼和鹤
- 045 狼、马和狐狸
- 048 狼和狐狸
- 051 没有尾巴的狐狸



- 053 狐狸和公山羊
- 056 吃不到葡萄的狐狸
- 058 狗、公鸡和狐狸
- 060 狐狸分肉
- 064 生病的狮子和狐狸
- 067 狮子、狼和狐狸

目录

MULU

- 070 狮子和熊
- 074 三头公牛和狮子
- 077 狮子和小老鼠
- 080 合伙捕猎
- 083 野兔和山鸠



- 087 池塘边的鹿
- 090 逃进牛栏里的鹿
- 093 野鹿与葡萄藤
- 095 猎狗霸占房子
- 098 小老鼠、公鸡和猫
- 101 老鹰和猫头鹰

目录

MULU

- | | |
|-----|-------|
| 104 | 鱼和鱼鹰 |
| 108 | 白鹭和鱼 |
| 111 | 鹅和天鹅 |
| 114 | 运盐的驴子 |
| 116 | 驴子和狗 |



- | | |
|-----|-----------|
| 120 | 驴子和马 |
| 123 | 小男孩、狐狸和雕像 |
| 126 | 农夫与蛇 |
| 129 | 马、野猪与猎人 |
| 131 | 狼与牧羊人 |
| 134 | 牧羊人与野山羊 |

目录

MULU

- 136 牧羊人和山羊
- 139 阿拉伯人和他的骆驼
- 143 两个朋友
- 146 猿猴和两个人
- 149 渔夫和小鱼



- 151 恋爱的狮子与农夫
- 154 旅行车与苍蝇
- 157 狼来了
- 161 贼和客店老板
- 164 农夫和领主

目录

MULU

- 168 贝莱特的梦想
- 170 小孩与狮子画像
- 173 陷入泥坑里的车夫
- 175 磨坊主和驴
- 181 洗澡的小男孩



- 184 会下金蛋的母鸡
- 187 赫耳墨斯雕像的价格
- 190 樵夫与赫耳墨斯
- 194 铁壶和陶壶
- 197 读后感



蚂蚁和蝉

xià tiān yáng guāng míng mèi dà dì huàn fā zhe shēng jī bó bó de
夏天，阳光明媚，大地焕发着 生机勃勃 的
qì xī
气息。

qín láo de mǎ yǐ xiōng dì zhè shí hou kāi shǐ zhǔn bèi guò dōng de liáng
勤劳的蚂蚁兄弟这时候开始准备过冬的粮
shí le tā men sì chù xún zhǎo shí wù zhěng zhěng qí qí de bǎi zài shù xià
食了。它们四处寻找食物，整整齐齐地摆在树下
shài gān rán hòu yì diǎn diǎn de yùn huí jiā
晒干，然后一点点地运回家。

mǎ yǐ xiōng dì de liáng cāng kě zhēn dà a lǐ miàn duī fàng zhe xǔ
蚂蚁兄弟的粮仓可真大啊！里面堆放着许
duō hǎo chī de dōng xi dàn shì wèi le shǐ liáng cāng lǐ de liáng shí chōng zú
多好吃的东西。但是为了使粮仓里的粮食充足
yì xiē mǎ yǐ xiōng dì réng rán bù tíng de sōu jí shí wù hàn shuǐ shùn zhe
一些，蚂蚁兄弟仍然不停地搜集食物。汗水顺着
tā men de liǎn zhí wǎng xià liú tā men shéi yě gù bù shàng cā hàn
它们的脸直往下流，它们谁也顾不上擦汗。

形容生命力旺盛的样子

zhè shí yì zhī chán cóng tā men tóu shàng fēi guò kàn dào mǎ yǐ men
这时,一只蝉从它们头上飞过,看到蚂蚁们

● lèi de qì chuǎn xū xū de yàng zi biàn cháo xiào shuō shǎ guā yòu zài
形容呼吸急促,大声喘气 累得气喘吁吁的样子,便嘲笑说:“傻瓜,又在

zì tǎo kǔ chī dōng tiān hái yuǎn zhe ne xiànn zài shì yóu wán de jì jié nǐ
自讨苦吃!冬天还远着呢,现在是游玩的季节。你

men kàn wǒ duō me zì yóu zì zài nǐ men zěn me bù xué xué wǒ ne hé wǒ
们看我多么自由自在,你们怎么不学学我呢?和我

yí yàng guò de qīng sōng yú kuài duō hǎo ya shuō zhe chán fēi shàng le
一样过得轻松愉快,多好呀……”说着蝉飞上了

mǎ yǐ xiōng dì tóu shàng de shù zhī chàng qǐ le gē wǒ de gē shēng
蚂蚁兄弟头上的树枝,唱起了歌。“我的歌声

shí zài shì tài dòng tīng le chán zài xīn lǐ zàn měi zhe zì jǐ
实在是太动听了!”蝉在心里赞美着自己。

qiū tiān huáng yè piāo piāo mǎ yǐ xiōng dì de liáng cāng biàn de yuè lái
秋天,黄叶飘飘,蚂蚁兄弟的粮仓变得越来

yuè chōng shí le ér zhè zhī chán yī rán méi yǒu kāi shǐ shōu jí liáng shí
越充实了,而这只蝉依然没有开始收集粮食。

zhuǎn yǎn jiān dōng tiān dào le hán lěng de běi fēng hū hū de chuī zhe
转眼间,冬天到了,寒冷的北风呼呼地吹着。

chán měng yì huí shén fā xiàn céng jīng yǒng yǒu de yáng guāng huā
蝉猛一回神,发现曾经拥有的阳光、花

duō hái yǒu shù yīn dōu méi yǒu le zuì kě pà de shì lián yì dīng diǎn shí wù
朵,还有树荫都没有了,最可怕的是连一丁点食物

dōu zhǎo bù dào tā è de lián zhǎn chì fēi xiáng de lì qì dōu kuài méi yǒu
都找不到。它饿得连展翅飞翔的力气都快没有

le yú shì lái dào le mǎ yǐ xiōng dì jiā
了,于是来到了蚂蚁兄弟家。

hěn qiǎo mǎ yǐ dì di zhèng zài jiā mén kǒu shài gǔ zi
很巧，蚂蚁弟弟 正在家门口晒谷子。

chán liú zhe yǎn lèi yǒu qì wú lì de shuō xiǎo mǎ yǐ qiú qiū
蝉流着眼泪，有气无力地说：“小蚂蚁，求求
nǐ gěi wǒ diǎn shí wù ba
你，给我点食物吧！”

xià tiān nǐ gànshénme qù le wéishénme bù cún yì diǎn chī de ne
“夏天你干什么去了？为什么不存一点吃的呢？”

nà shí wǒ yì diǎn er shí jiān dōu méi yǒu měi tiān yào máng zhe chàng
“那时我一点儿时间都没有，每天要忙着唱
měi miào dùng tīng de gē
美妙动听的歌。”

ó shì ma nà hěn hǎo ya jì rán xià tiān nǐ yào chàng gē nà
“哦，是吗？那很好呀！既然夏天你要唱歌，那
me dōng tiān bù fáng tiào tiao wǔ ba mǎ yǐ háo bú kè qì de shuō
么冬天不妨跳舞吧！”蚂蚁毫不客气地说。

zhè ge gù shì shì shuō zhǐ yǒu nǚ lì láo dòng de rén cái huì yǒu hǎo
这个故事是说，只有努力劳动的人才会有好
de jié guǒ ér yí wéi wán lè de rén zuì zhōng zhǐ néng
的结果，而一味玩乐的人最终只能

àn zì kū qì
暗自哭泣。





乌鸦学鹰

yì zhī yīng cóng gāo gāo de yán shí shàng fēi xià lái xùn sù zhuā qǐ yì
一只鹰从高高的岩石上飞下来，迅速抓起一
zhī yáng gāo fēi dào le tiān shàng
只羊羔飞到了天上。

wā hǎo lì hai ya yì zhī wū yā jiàn le fēi cháng xiān mù tā
“哇，好厉害呀。”一只乌鸦见了，非常羡慕。它
xiǎng yào shì wǒ yě néng zhè yàng zhuā yì zhī yáng jiù bù yòng měi tiān chī
想：“要是我也能这样抓一只羊，就不用每天吃
fǔ làn de shí wù le yú shì wū yā píng jiè zhe duì yīng de jì yì fǎn
腐烂的食物了。”于是，乌鸦凭借着对鹰的记忆，反
fù xùn liàn fǔ chōng de zī shì
复训练俯冲的姿势。

guò le jǐ tiān wū yā jué de zì jǐ liàn de hěn bàng le biàn hū lā
过了几天，乌鸦觉得自己练得很棒了，便呼啦
lā de cóng yì kē shù shàng měng chōng xià lái pū dào yì zhī gōng yáng bèi
啦地从一棵树上猛冲下来，扑到一只公羊背
shàng hěn mìng de xiǎng bǎ yáng dài zǒu rán ér tā de jiǎo zhǎo bèi yáng máo
上，狠命地想把羊带走。然而它的脚爪被羊毛



chán zhù le bá yě bá
缠住了，拔也拔

bù chū lái jǐn guǎn tā bù duàn
不出来。尽管它不断

de shǐ jìn pāi dǎ chì bǎng dàn lì qì
地使劲拍打翅膀，但力气

tài xiǎo zěn me yě fēi bù qǐ lái
太小，怎么也飞不起来。

zhè shí yuǎn chù de mù yáng rén kàn dào le wū yā pǎo guò
这时，远处的牧羊人看到了乌鸦，跑过

qù yì bǎ jiāng wū yā zhuā zhù jiǎn qù tā chì bǎng shàng de yǔ máo
去一把将乌鸦抓住，剪去它翅膀上的羽毛。

bàng wǎn mù yáng rén dài zhe wū yā huí jiā jiāo gěi le hái zi men
傍晚，牧羊人带着乌鸦回家，交给了孩子们。

hái zi men wèn dào bà ba zhè shì shén me niǎo ya mù yáng rén huí
孩子们问道：“爸爸，这是什么鸟呀？”牧羊人回

dá zhào wǒ kàn tā dí què shì yì zhī wū yā kě tā zì jǐ yìng yào
答：“照我看，它的的确确是一只乌鸦，可它自己硬要

chōng dāng lǎo yīng
充当老鹰。”

zhè ge gù shì shì shuō fǎng xiào bié rén qù zuò zì jǐ wú fǎ zuò dào
这个故事是说，仿效别人去做自己无法做到

de shì qing bù jǐn dé bú dào hǎo chù hái huì gěi zì jǐ dài lái bù xìng
的事情，不仅得不到好处，还会给自己带来不幸。



徒劳的寒鸦

宙斯想要为鸟类立一个王，于是对众鸟

说：“三天后，你们在我的宫殿里集合，我要选你们当中最漂亮的鸟儿为鸟王。”

众鸟马上跑到河里去梳洗打扮，希望把自

己最美的一面展现出来。可怜的寒鸦浑身黑得像

块木炭，拿什么和其他的鸟儿相比呢？忽然，它灵

机一动，想出了一个好办法。

寒鸦偷偷地来到河边，等众鸟离开后，捡起

它们脱落的羽毛，一片片带回家。到了家中，寒鸦



xiǎo xīn yì yì de bǎ zhè
小心翼翼地把这

xiē cǎi sè de yǔ máo chā zài zì jǐ
些彩色的羽毛插在自己

shēn shàng zài yòng jiāo shuǐ láo láo zhān zhù
身上，再用胶水牢牢粘住。

sān tiān hòu zhòng niǎo yì qǐ lái dào le zhòu sī miàn qián hán yā suí
三天后，众鸟一起来到了宙斯面前。寒鸦随

hòu yě lái le kàn zhe yì shēn huā huā lù lù de hán yā zhòng niǎo jīng dāi
后也来了。看着一身花花绿绿的寒鸦，众鸟惊呆

le tā men cóng méi jiàn guò zhè me piào liang de niǎo zhòu sī yě bèi hán yā
了，它们从没见过这么漂亮的鸟。宙斯也被寒鸦

mí zhù le zhǔn bèi lì tā wéi wáng
迷住了，准备立它为王。

hū rán yǒu yì zhī niǎo kàn dào hán yā shēn shàng yǒu yì gēn yǔ máo shì
忽然，有一只鸟看到寒鸦身上有一根羽毛是

zì jǐ de tā shēng qì de bá xià le zhè gēn yǔ máo qí tā niǎo er yí
自己的，它生气地拔下了这根羽毛。其他鸟儿一

xià zi míng bai le yuán lái hán yā shēn shàng de yǔ máo dōu shì zì jǐ de
下子明白了，原来寒鸦身上的羽毛都是自己的。



tā men shí fēn qì fèn fēng yōng ér shàng fēn fēn bá xià hán yā shēn shàng
它们十分气愤，蜂拥而上，纷纷拔下寒鸦身上

shǔ yú zì jǐ de yǔ máo
属于自己的羽毛。

yú shì hán yā shēn shàng měi lì de yǔ máo quán méi le tā yòu biàn
于是，寒鸦身上美丽的羽毛全没了，它又变
chéng le yì zhī chǒu lòu de hán yā zhǐ hǎo huī liū liū de fēi zǒu le
成了一只丑陋的寒鸦，只好灰溜溜地飞走了。

zhè ge gù shì shì shuō nòng xū zuò jiǎ de rén yě xǔ huì dé dào yì
这个故事是说，弄虚作假的人也许会得到一
shí de hǎo chù dàn zuì zhōng hái shì huì bìe rén kàn chuān
时的好处，但最终还是会被别人看穿。

● 知识拓展

宙 斯

宙斯是希腊神话中的众神之王，统治整个奥林匹斯山，拥有无上的权力和力量，是正义的引导者。他还是天空之神，可以掌握风雨等各种天象。当他情绪良好时，希腊上空就阳光明媚；当他流泪时，希腊就会下雨。

Ü